

Protocols  
della  
Societas Reunidas

Tujetsch.

1962

Il 19 d'october 1962 la  
 la supranza communală claman  
 ensement tuts ils presidents dellas  
 societats : societad de musica, comp.  
 de mats, Chor mischedan, Chor baselgia  
 Chor de Vallada ed igl Augregner Sur  
 Jurey Turchei, tier ina radunonza  
 per recurreglia e sediscusionar il far  
 diaver della tribuna. Ins sediscusionercha  
 ditg e liung po e cum far diaver, mo  
 arriva luca tier ina sligiazum cum-  
 tentivla. La finala sedecidan ins  
 ils suondont. La supranza com-  
 munala surdat la tribuna allas  
 suondontas societats, tratg ensemen  
 en 4 societats :

- 1.) Societat d. musica e  
Tombours
- 2.) Chor baselgia, Chor mischedan
- 3.) Chor de Vallada
- 4.) Compagnia de mats

La suprastonza communal propona de clamar ~~plai~~ tard ina radunonza dellas suprastonzas dellas differentas societats, e reconvegnir denter ellas co il far diiever della bina de teater. Sur Giusy Turschi propona sin quei de ponderar de reunir tuttas societats tier ina societad reunida en fatgs de teater, vul dir mintgamai mo ils dramas e durant il temps de tscheiver.

Cun sura proposta van tutt d'accord e la supr. communal scara la rad. giavischont buna accoglientscha e perinadat denter las societats.

1 9 6 2

Il 30 de November 1962

ein las suprastonzas dellas societats:  
 Societat de musica; Chor de Vallada;  
 Chor mischedan, Chor baselgia;  
 Cumpagnia de mats stai radunai  
 en l'aula e tractan il suondont.

- 1) Vign elegiu in president della sera che meini la radunonza. Ei vign proponin Placi Teragisch ed elegius.
- 2) Vign aunc inaga ponderan, tgei societats reunir. Ei vign proponin sco gia giu tractan avon la supr.
  - a) Chor baselgia, Chor mischedan
  - b) societad de musica, e Tambours
  - c) cumpagnia de mats
  - d) Chor de Vallada.

vign fatg si tscharno e peglian il pli de reunir las societats sco sura.
- 3) Vign tschentau la domanda, sche-bein ins ei dil meini de cooperar ensemen tier pli grondas producziuns de teater. En miez las supr. peglie il pli de reunir las suras societats per 2 onns.
- 4) Teater fan mo las societats reunidas ed han tutt privilegis

en fatgs de teater.

5. Ei vegn ussa proponin de metter avon, mintga president a sia societad de decider pro ni cunter la reuniun. La majoritat decida.

6. Las societats reunidas consistan da 4 parts e vegn repartiu bien e schliet uliv.

7. La suprastonza dellas societats reunidas se compona dals 5 president, dellas societats ed ein gl'ez mument Berther Alfons = pres. Chor d. Vallada  
Berther Vig. modest = " soc. d. musica  
Teragisch Placi = " Chor mischedan  
Schmid Theofil modest = " Chor baselgia  
Beer Casian = cap. cumy. d. mats.

8.) Ils president han de dar il rapport, sche bein lur soc. ha decidin pro ni cunter. Tals rapports ein vegni annunziai da tutts president, era dils tambours, che ins regi perina de reunir las soc. sco perioda d'empnova per 2 onns.

Ils 3 de Dez. 1962

radunonza dils 5 president, en casa pervenda tier Sur G. Durchei. Tractau: Discussionan las domondas e tractandos dils 30 de Nov. 1962.

Ils president dattan rapport che mintga soc. ha gi decidin unonim de reunir las soc. per ina perioda de 2 onns.

- 1) Vign uss aviert la darsium sche bein ins vegli gia non v. d. 1963 vegni cum in Drama. Suenter lunga darsium ein ins dit meini de vegni cum in teater el proscim beiver.
- 2) Vign elegiu Sur G. Durchei unonim sco regiseur.
- 3) Vign elegiu in president dils president che ei pia president dellas soc. reunidas.
- 4) Unanim vegn Placi Teragisch elegiu sco president per 2 onns.
- 5) Sur G. Durchei propona de vegni cum il Drama "Inescadin"

-6-  
Mus surdein ad el la regia, ed il  
teater ein già rün brava via.

Las rollas vegnan repartidas e nus  
sperin d'haber bien success.

Siggnur scolast Leci Jacomet surpren  
la gronda rolla d' "Inescadin".

Il 24. de mars 1963,

ein ils 5 presidents stai reuni e  
tractan il suondont:

1.) Havein repassan tut ils quens  
d'el Drama "Inescadin". Il  
recar brutto munta rün fr.

3 2 2 7. — Il quens han dan  
brava discussiun damai che las  
Espeusas furan considerablas  
muort ils 39 costumes ed autras  
necessarias e meins necessarias espeusas.

2) Quens per lavar en la bina e  
locals de revestgir, vegnan sil avegnü  
buca approbai e ston vegnir exequin  
dellas societats solidaricamein.

-7-  
3) In quens treshintaus olal pedel per lavar  
en la sala vegn ampalaus alla supr.  
comunala, tgi che lagi ole pagar  
(denton senza success!?)

4) Il quens havein brava savin serrar gin  
gl'ez monument. S'chi sport ro el eiserran,  
vegn el revedius dals carriers d'el  
societats ed il recar repartius tenor  
il protocol d'els 3 de Dez. 1962.

5) Vegn previu in teater sigl onn proxim  
1963/64 e prin en egl de producir  
el l'imprimaga S. Strafen 1963.

6) Tgl uorden de sminca e tut inventari  
dellas soc. reunidas sesanpla tier  
Placi Deragisch. Il far diever de tal  
ha de vegnir indemnissaus.

7) Vegn surdan a Schmid Theofil de  
procurar per il regiseur sigl onn  
proxim. Cun quei ei la rad.  
vegniola serrada.

Radunonza dils 5 Presidents  
ils 15 de Sett. 1963 tier Sur Durckli

- Presentes: Pres. del Chor d. Vallada  
 " " Chor mixede dan  
 " " Chor baselgia  
 " " soc. de musica

Il cap. de mats Carim maunca senza  
s'excuspar. = Tractau:

- 1) Vegn aviert la discussiun sur del  
for teater. Mintga president pren  
stedi part dello discussiun e davant  
igl ideal per il teater.
- 2) Vegn surdan la regia a Sur Durckli  
ed el propona il teater „Lumpazzi  
Vagabundus“.
- 3) Tier tal teater redomondan culissas  
e gl'ez olat lu ina dira musch de  
smaccar. Era ina tenda permiez  
la bina vi furs senz' auter de metter  
nen.
- 4) Ins propona de trer en informaziun  
ed offertas per culissas.

- 5) Vegn appartenent las culissas  
proponis e conclusiun de convocar  
ina radunonza de tutta<sup>6</sup> societats  
ensemen e purtar avon la causa  
en culissas e cuost per mauns  
dellas societats reunidas.
- 6) Il sura numan teater sa vegni menan  
si, mo lu sbe ins metta nen culissas.
- 7) Siara Pl. Deragisch la radunonza  
speront ch'ins vegni de realisar sura  
problems.

Radunonza dils 5 presidents  
ils 24 de sett. 1963. en casa permenda

- 1). Vegn presentau las offertas de  
culissas.
 

1. variant	fr.	4982.-
2. " "	f.	5966.-
3. Tenda	f.	1160.-
- 2) Vegn duplican mintga president  
de convocar la radunonza  
mintgin a sia societats,

- 19 -  
Dumengia proxima ils 29. 9. 1963  
allas 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ora el ' Aula Sedrun.

Tractandas: della radunonza  
dellas societats reunidas:

- 1.) Overture entras il president.
- 2.) Orientaziun appartenent teater pigl  
onn proxim: Lumpazi Vagabundus.
- 3.) Sclariment sur dils cuorts dellas  
culissas.
- 4.) Finanziaziun dils cuorts culissas:
  - a) Il recav- dil proxim teater resta  
seo emprema rata, (amortisaziun)
  - b) Il rest, prender si daners ed  
amortisor.
  - c) Sehe <sup>singulas</sup> ~~suas~~ societats fan oliver de  
sura culissas, pagan ellas ina  
contribuziun.
- 5.) Sura conclus app. culissas sa  
vegnir realisaus mo lu, sehe las  
societats restan reunidas  
vinaron.

- 12 -  
6) Conclus, sehebein ins vul reunir  
las societats che surt numnadas  
silmeins per aunc 5 onns tier ils  
2 onns d'improua. Sa chevidenri  
recomponan las societats reunidas  
seo suonda da 6 societats.

1. Societat de musica
2. Chor baselgia
3. Chor mischedan
4. Chor de Vallada
5. Cumpagnia de mats
6. Tambours.

- 7) Sehe las societats vegnan reunidas  
per pli ditg vegn elegiu ina suprestonza  
de 3 commembers. = 1 president  
1 actuar ed 1 cassier. Ultra de  
sura supr. aunc ils 6 presidents el  
cussegl d'administraziun.  
Ulteriurmein ev. aunc in adminis-  
tratu dil material. (culissas.)
- 8) Schar luvrar ora sura supr. e cussegl  
d'administraziun stettutas per

mauns d'ellas societats reunidas.

9) Varia: co. termetter in giuven per in cuors de regiseurs ed in Samincher.

Propositiun de selar sura alla commissiun.

Cun quei vegn la rad. serrada e sperim de restar reuni.

### Radunanza della 6 societats Reunidas

ils 29 de Sett. 1963, Aula Sedrun.

- 1.) Avertura e beinvegni a tuttas soc. entras il president d'ellas societats reunidas sigr Ph. Deragiset.
- 2.) Vegn ~~de~~ prelegiu las tractandas.
- 3.) Vegn dau detaglian selariment d'els cuors d'ellas culissas e finanziaziun.
- 4.) Vegn declarau il basegn ed igl avantatg de finanziar e metter neu las culissas d'ellas societats

reunidas e cheutras era haver meglier uorden.

5) Vegn mess avon la domonda schebein ins vul reunir las soc. per vidavon?

6) Ei vegn aviert la discussiun en caussa, ed ei dat uolti viva discussiun pro e contra.

7) Ei vegn dau il plaid a tgi che vul. Sigr. Alfons Berther pres. d. chor de Vallada pren il plaid ed ei fetz persumenter de reunir las societats el far teater, e quei ord motiv d'igl uorden vid las culissas.

Beer Gion Giachen president della soc. de musica pren il plaid ed ei era fetz per reunir las societats el far teater, denton risguardar ils ezzerceis ed era ils giugadors, e sche pussivel buca prender ils giugadors ils biars mo ord ina societad. Vincens Paly ei buca fetz scaldau persumenter, medemamie era Sigr. Giachen Deflorin, cassier della musica. Ei manegian era che tal



conclus dueri vegnir prius el miez de mintga singula societad. Auters manegian era ch' il visar tala radunonza segi buca vegnir relariv qm la rarschun ch' ins tegni ina radunonza da tuttas societads ensemen, e ch' il visar segi forsa staus munglus. Elonn Basel: pretendia en sin plaid de reunir mo lu sche ei vegni risguardan mintga societad singula per in commember, ed egl avegnir parter bin e schliet sin las 6 societads coninteressentas e buca tier ensemen duas a duas. Ulterius prendan aunc il plaid ed ins pretendan denter auter, ch' ins possi buca pretendi che ina u l' altra societad che ei oz buca stedi presenta de star tier a furstar ils cuosts deller culissas. Sigr. Alfons Berther pren aunc inaga il plaid e fa attents che tut segi vegnir visan da sin president, a secret bein ed endretz, ed el pretenda ch' il conclus che vegni prius oz segi valivels, malgrad

absenzas de tals che hagian buca vulin vegnir e mintga societad segi ligionta per archivolyt se o ellas existien, ligiontas vid il conclus ded oz e vid ils cuosts. Jamai che tuttas societads segi visadas a secret ein las societads oz cheu reunidas competenzas de decidir en caussa.

8) Ins passa tier la tscharna e concluda eun in grond pli de restar reuni per 5 onns da 1964 naven.

9) Vegn concludin de cumprar culissas novas egl avegnir. Qualas culissas cumprar vegn schau sura alla suprastanza deller societads reunidas.

10) Eleziuns della suprastanza: Vegn elegin. Placi Teragisch president Battista Soliva, pensium Luis Curschella e Venanzi Berther, Ei vegn schau sura als sura de reconstituir denter els. Ultra dils sura numnai vegn aunc

tratg tier ils 6 presidents della  
societads.

Cun sura concluss ei la radunonza  
vegnida serrada.

Radunonza della suprastonza  
della societads reunidas  
ils 28. d'october 1963.

Sut il sura datum ei la suprastonza  
nova: Placi Teragisch, Battista Soliva,  
Luis Curschellas e Venanzi Berther  
stai radunai e forman la supr.  
suo suonda

President: Placi Teragisch  
Actuar: Battista Soliva  
Carrier: Luis Curschellas  
Administratur  
de culissas: Venanzi Berther.

Sin fundament della radunonza  
della societads reunidas dils

29 de Settember /63 concernent la  
cumpra de culissas e reunium, ha  
la suprastonza nova prin posizium  
en caussa e ponderau aunc inaga  
menedel e bein, tgi meinis che ein  
curdai lezza radunonza, e sechein  
la suprastonza elegida ils 29.9/63  
segi propi competenta ded empustar  
las culissas.

Signur Actuar Battista Soliva pren  
il plaid e fa attents, che nus hagian  
atgnomein brca entamaun dalla  
societads in argument positiv che  
lubescha e nus la competenza d'artgan  
far l'empustazium de culissas e sur-  
prender in deivet de 6-9000 fr.

Ins oluessi aunc inaga schar  
tractar en mintga societad singula,  
e <sup>schar</sup> decider, e pretender a secret da  
mintga societad lur conclus en  
caussa. Sin sura remarca de

Signor Batt. Soliva vegn ei termess  
 tier a mintga societad il mundont  
 scriver diès 30 d'october 1963  
 che sesanfla denter ils acts della  
 cumpira ole culissas.

Sin fundament olèl sura  
 scriver diès 30.10.63 ha mintga  
 president dau giu il rapport a  
 secret, che sia societad hazi en sin  
 miez prin conclus e decisiun tenor  
 la brev diès 30.10./63.

Con sura declaronzas diès  
 diff. presidents ein las culissas  
 vegniolas empustadas, pil mu-  
 niment en ina summa de fr.  
 circa 7400.-

Plavi Teragisch.

Rechnung della Suprastanzje  
16. d'avrel 1964 des Pension Solivo Sedrun

Present ein: Noei Teragisch president  
 Luis Bursellas Cassier  
 Anazi Berther administrator  
 Botesto Solivo actuer

Il president dot ina orientaziun dil curiu e  
 prelegia tut ils protocols de l'untschote emmen.  
 Rinavon orientescha el che las culissas segien  
 Antas arrivadas e in un de firme Isler pegni  
 diès 23. d'avrel o montar lo tundo anniez e, detti  
 plinavon ina instrueziun appartener il diever  
 de culissas. Sin quello tenor olles 700 la mintga  
 societad de deleger dus unens per prender  
 invista de quelles sinasqui che quels sappien  
 montar seg las culissas segeia unum dove  
 inaga quelles per conjets etc.

Botesto Solivo pegni incarcans de demander  
 entras in scriver la Suprastanzje communalde  
 de pagar de rischennco lo tundo anniez en lo  
 summa de Fr. 1160.-.

Naci Deragisch sto anne jimmer declarajim  
dello differentes societads opp. stor reuni anne  
per 5 anne e stor solidaris pils crust dello cultiva.

La suprestanza ha silmenter discussiom  
in vorden per nosse societads e belentan  
si ils puncts principal. Il president vegn  
incoricaus di belentan ensemen in stoz per  
qui vorden conform a nosse discussim.

Minoren surbi la suprestanza el president  
d'invocar ina redunanza enporen cum ils  
presidents dello societads sin in termin per  
el onfi per ordan.

Jedum, 16. d'avrel 1964, igl actuar  
Johivo

Redunanza dello suprestanza cum il presid.  
dello societads, ils 11 de februar 1964  
allo pensin Johivo Jedum

Presentes: Naci Deragisch president, Bot. Johivo actuar  
Luis Lusdellas corier, Gen. Bertha administranda  
Jetta Gian Andinger cum. de mols, Dig. Hendry per  
Lamburg, Morn Boreti per chor mixelada, Laduf  
gian Christof per Chor de Bellada, Theofil Schmid per Chor  
de baselgia e Bee Gian J. per soj. de musica.

Tractanda:

1. Releziun di gl' antierm protocol
2. Rendiziun de quen, e discussim
3. Aproboziun dils quens
4. Lavor pigl cum proxim
5. Discussim opp. in theater e regissur
6. Statutas per les soj. reunidas
7. Eleziuns
8. Favis.

Ina tractanda in requidas liquidadas  
per mande:

1) In giovedì, dils presidenti prelegie Naci Dragiscl dnt protocols naven dell'embascata e Bot Joliva come il dovos. Tutb quels vegnan approbar. Apportament il dovos protocol dnt Bot Joliva per ella suprestanza la domanda de pagar de rischmunes mo ina contribuzin pid ils costs della deile emig la tribuna, buca la entira sumo per via cancludin della suprestanza ils 16. 6. 64.

2 e 3) Il comite prelegie il quen menans naven dols 22. de dez. 1963. Il navor di gl'empren theater di gl'ann 1962-63 si vegnins reportius in dntes societads e pagans ora. His quen cum ina billanga inbelievo pis per igl ann 1963-64. Anella billanga si buca come fotza, e nus hovein ora buca anne revisurs. Dnt quei motiv vegn la revisin ed approbazin refutga in la proxima redunzja. Ses revisurs de quens vegnan allegi als dus presidenti dil chor mischledan e della societad de musica, adina quels en uffici of pis sgs Mann Bostli e Ben G. Jaelen.

4) Tenor votajin vegn decidin de mener otras igl ann 1964-65 in drama, e medemamein tenor votaj. de produjir quel per la impresage de H. Hüpfen 1964.

5. Lo illecjin d' in regissur vegn mischleda alla suprestanza.

6. Il president prelegie in sbog per in uorden della societads reunidas, sclentans si della suprestanza. Si luvrar ora quei uorden vegn refutg in la proxima redunzja. Per quella redunzja dnti vegnir clamau ils presidenti, comites ed activas della societads reunidas.

7. De illecjins stann ins per of dessister demai el igl uorden luvrar si buca come preparans.

8. Teris: ti dat ina discussin apportament als dis de producjins de theater, conzerts ni en les arrangements, dentan si buca chen il ting per disponer giudlunder ed ins gran vegnins conclus.

Igl administratur giurische tin sgi Pres. Communal in gli adstan local per deponer les entinas.

Il president ingraje als presents per sia colaborajin, siare la redunzja ed offeresla cum ina luvra per sin di dil mun. Idem, ils 11. de fenocher 1964 igl veltor Joliva

Redmanzo della suprestanza cum illo  
presidents, cassiers ed actuars della societas Num.  
ils 8 de settembre 1964 ello Pensi-Joliva Jedum

Presenta in:

- President Naci Deragisch, Cassier Luis Burschellas  
actuar Bolesto Joliva, administrator Ten. Bertha
- Kr. Jof. de musica, Jori G. Joach pres. e Deflorin Joach Cassier
- " Chor Basigia, Hendy Joelin vicepr. e Beer Berchi Cassier
- " Chor de Dollada, G. Christof Cassier pres. e Luis Burschellas actuar
- " Camp. de mats. Jethel G. Lindin capitano: Jethel Mamei pres. e d'ac.
- " Tambours Fizeh Hendy president
- " Chor miscelatan buca representans.

President Naci Deragisch avra le redmanzo e prelegio  
la gliste de tractandas che seeloma.

1. Protocol, 2. Rend. de quen, 3. Report d. revisurs
4. Approbozim d. quen, 5. Program sigl om. prozin
6. Mezinum d. revisur, 7. uordung, statuts per les  
societas unidas.

Quellas 7 tractandas program liquidadas per pmo.

1. Bolesto Joliva prelegio il davos protocol il qual  
vegn approbaus
2. Luis Burschellas prelegio il quen per 1963-64.  
Bolesto Joliva propoano, che il cassier ensemble

cum illo revisur, Aschertien avra ensemble in  
billanza.

3. Beer Jori G. veo revisur del report della controls  
dils quen e recomanda l'approbozim del quen.
4. Il quen vegn approbaus unanimamein cum la  
condizion de il cassier ed revisurs ensemble  
ensemble in billanza.
5. President Naci Deragisch orientescha illo presents app.  
mes conclus in la davosa redmanzo app in drama,  
per 1964-65. Minavon prelegio il pin scriver alle  
unim dramaticas de Tueras e la risposta de quel.  
Appar. illo scrivers della societas unidas alle unim  
dramaticas Tueras e enavos dot a grande discussim.  
Illo presents decidom de far nam Theater o S. Theater  
veo conclusim in la davosa redmanzo. Igr pres.  
chei dar in scriver alle unim dramaticas Tueras  
e motivar il pergei e gioviochar ino buna col-  
laborazion ed vo far ino Lernignentsche de quella  
parto per illo omis proxims.
6. Ilo revisur vegn eligius per Naci Deragisch  
cum dar ad il la competenz de elegier in toe  
pil Theater ensemble cum la suprestanza e cum il  
Meiz de Beer Jori in revisur gidanter.

Lo suprestanga dui orinter In Durschei  
de qui concho id anue imago emprimar de fer  
fer by sinavon regimur sin giorisel de Nazi Deragiel.  
7. Idl worden per les tis sojichards reunidos  
vegn prelegins del president N. Deragie ed oppobon  
senyo midadas. Quel dui usa vegnir per  
gin e reportius elas diferentes unius.

Jedum, ils 1 de settember 1964  
idl schuar Jfolivo.

Redunanga delle suprestanga con ils presidentes dello  
soj. reunidas ils 6. 12. 1964 in hotel Drama Jedum

Maestanda: organizajim del Theater 1964-65  
Le puro redunanga ho tier quello sedute fieran  
Antes personas che bisugno per l'organizajim  
del Theater.

President Nazi Deragiel se comicar che lo prepa-  
rojim del Theater munans, Tolanda lo munecam-  
selenta, segi schilunsel che les producjins sojin  
vegnir dados da madal-dominio. La redunanga  
sleuvvegn sin mandants dis de producjim.

26. 12. 13.<sup>30</sup> (per affans) 26. 12. 20.<sup>30</sup>, 27. 12. 13.<sup>30</sup>,  
3. 1. 20.<sup>30</sup>, 6. 1. 20.<sup>30</sup> e 10. 1. 20.<sup>30</sup> em prol. de l'ura  
de poljia. Prejis d'imbade fra 3.- e 4.- per reschuan  
e -50 affans nel. sojia.

Bolleso Jolivo ho un sojil de Nazi Deragiel che in uso  
regimur de sorprendere l'organizajim del Theater.  
Per il temps de produjir vegn trais burseltes fierans  
ses chef, dumei che Jfolivo si quei temps occupans ind  
sine fibelente. Nazi Deragiel desiste d'ine indemnizajim  
per sis lavor de regimur e lo redunja engrazie ad el perunter  
allojim delle producjins de jida lo redunja de veder al regimur  
in-temen con ils gungachursimo bolleso comunale.

Jedum, ils 6. 12. 64 Jfolivo.

1 foto dil theater

Jolanda

for dar N. Seragisch

Redunonje della suprestanga cum ils  
avisurs ils 25. de mayo 1965 el Hotel Bunde Jechum

Present: # suprestang: Noj Seragisch, Holiva  
Luis Buschelles, Denay Borker & avisurs Barchi Mann  
& G. Giachen Beer:

Tractandos: Avisum de quens e preparazion  
per redunonje generala.

1. Ils avisurs visaden il quens per 1964/65 ed  
han dar report ele quel regi per vorden.

Quel munso me intrado de 3494.- miers  
ma exp. 2875.10. la bilanza munso in avangant  
de frs. 1871.75.

President Noj Seragisch ha reportar ele sur Christian  
Borker e Ruam belendi neginas pretensius per  
melter a disposiun il drama de "Jolanda" e ils presents  
concluden de termeter ad el me bonificaziun de frs  
80.-

2) Las tractandos per la redunonje deliberanta  
vequan belentados ensemen ses Ruanda:

1. Avertura entres President, 2. Preleziun dils protocols  
3. Rendaziun de quens, 4. Report dils avisurs

5. Program de lavur per 1965/66 e chejins 7 varia  
la redunonje vegn fijada sin senda ils 29.5  
dels Pensin Joliva Jechum, ils 25.5.65 Jol actur Holiva



Redunanza dallas societads reunidas  
redunanza deliberanta, ils 29. de mars 1965 alle Pen-Johiva

Presentes in: tut la suprestanza plus:

revisor de quen Beer G. Giacelin, lapitani de mals  
Sig. Hendry Lavorgne, Pentin Deragisch per unum de membres  
e Ischin Hendry actuar dil chor de baselgia.

1. Avertura entras president Napi Deragisch
2. Actuar Bob. Johiva prelegis tris protocols ils quels vegnan approbai unanimamain.
3. Il Cassier Luis Luseletto prelegis ils quens per 1964/65
4. Beer G. Giacelin dat report dil pure quen e recamanda l'approbaziun dil quen ed engrajo al Cassier. Entras votaziun vegn il quen per 1964/65 approbaus unanim.
5. Per iol om de lavur 1965/66 decidon ils presents de puspè menar etas, in drama.
6. Le elecziun dil drama e dil regisur surtai la redunanza e Ananji Zeller, Luis Luseletto e Tizeti Hendry.
7. La redunanza generala, de toutes societads che ha per tractanda, prender member pier report e for elecziuns vegn fixada sin dumincha ils 20 de febradur 1965 en l'aula e fedrum alle 830. fedrum, ils 29 de mars 1965  
iol actuar Johiva

Redunanza generala de tut las sis societads  
reunidas ils 20. de febradur 1965 alle 845 en l'aula e fedrum

Presentes in: l'entira suprestanza, revisur Beer G. Giacelin  
dils president dallas societads prin oro Chor miselada  
plus 37 commembers.

1. President Napi Deragisch fa l'apertura dallas redunanza e beneventa tuts presents.
2. Luis Luseletto pro cassier, dat report e buca sur dil menaschi dil quen dopi la reunium.
3. Revisor Beer G. Giacelin dat in ulterieur report dil menaschi, de quen e atesta che quel sei per worden. La redunanza giorische che la suprestanza telenti si me gliesta de inventari cum specificar las entissas e menzionar il preji.
4. Iol worden per las sis societads vegn perorientaziun dils presents prelegius entras iol actuar.
5. Il president dat in report en peret sur de mis menaschi dopi nossa reunium e menioneschi en quel ils events-tes e dischorentatges di quella societad e dat ino surviste sur dil vorgan.
6. Elecziuns: ils quater members dallas suprestanza remettan lur uffis per manus dallas redunanza,

Am menzionar Aias raschuns. La radunaza  
poua elegier Naji Deragisel sco president. Bolesto  
soliva perscrisio el e leamondo del empresa  
de fer il pussivel de solvor per regissur  
il pinovon.

Elegi program:

President: boregn Giachen Carli mied, Char Del.  
Actuar: Hendry-Maissen Digieli mied damburs  
Cassier: Deflorin Dmaisch mied Clomp. d. p. m.  
Administrotur del material: Bertha Demaygi vegl  
7. Varia. President N. Deragisel giorischa che  
ils presidents avisen lur combers per iel  
avegnin, che quels segien libers de eserzejs  
de cant en musica per fer theater durant ils  
temps de theater.

Ellos 9.<sup>tes</sup> sa il president peror lo radunazo  
e giorischa a dutoz sopetand in bei  
prosperar.

Jedrum, 20. de juchladur 1965  
hof actuar  
Johoo

Radunonza d'ellas societad reunidas  
radunonza deliberanta, ils 30.7.65.

Presentes in tut: la supastanza cum ils  
6 presidents, e pres. d'ellas unum d'eam. Ruvas.  
Sigr. Giache C. Carvegn arro la radunonza  
fagend a tut in cordial bienvegni.

Tractanda eis ei mo una.

La quella tractanda retracta ei pervia  
de manar si films in casa de scola  
a Sedrun.

Sigr. pres. comunat nren il pleist e de-  
clara, che sigr Parmis vegli manar si min-  
stga gemma in film, che a Sedrun. Pli  
navon di el era che el e sigr. Giache  
Hendry segien sechchin felci cum sigr Parmis  
era pervia de preser. Sigr. Parmis ei soferius  
de dar so per mintga production.

Sigr Dion G. Beer manegia ch' il film sei:  
gi schon endretq, mo buca sechar manar  
in sigr. Parmis e tuttavis buca per so per.  
mintga societad d'ueigi haver il dretq de  
ker in film per sia cassa. Sigr. Baveli

Nonn ei encounter il film. Quei muni  
la quivvst signa buca ellas societads.  
Sigr. pres. comunel obclara che nees  
capparat seigi 16 m<sub>m</sub> e naqinas societads  
cstqie manar si film em las naqas,  
demai che sigr. Varms haqi quel persuls  
la censurim. ok

Sigr. Victor Berthe pres. della unien obram.  
Rueras engraria ch'ins haqi erer envidan  
en el nervis de quella tractanda. El  
seo tutt ils auters presents manqia  
de sar sura a mintqa societad curu  
manar si in film e schar vequis sigr.  
Varms mo sin quivvich.

Sigr. Quach C. Cavetq. nara la radumonta  
quavis ch'ont a tutt in ben raturon or casa.

ist actuar

Hennig

Radumonta della societads reunidas.  
Radumonta delibonta, ils 24. 9. 66.

Presenti ein: la suprastonda, cum  
regisar Placi Veraqisel e 5 presidentis  
della unien reunidas.

Tractanda ei pertucca il teather, 1966.  
Sigr. pres. Beneventa in e scadin e quiv-  
vischa in empernevel obclara de quella  
tractanda.

Sigr. Placi Veraqisel pren il pleid e  
di ch'ei seigi buca pussivel de manar si  
in teather sin Nadal. Il motiv ei, ch'el  
less vequis cum in toc moderat, mo vequis  
buca de scriver el sin Nadal.

Sigr. Qion G. Beer di, ch'el turnus de  
teather seigi nonn da Nadal or fedrum  
e da partgas a Rueras, ed ins dicesi  
selon setenu vid quei ch'ei seigi vequis  
fatq. qm.

Cum d'istq setchintachar seobclara  
sigr. Placi Veraqisel de tuttima per  
teather sin Nadal, el stoppi obclara

mirar per in auster soc, chevegna era  
schan sura oit el

Sigs G. Carvgn pres. nara. la rachunonda  
e quarscha in ben raturon a casa.

igl actual

H/mntg.

Rachunonda della unius reunida.  
Rachunonda delibaronda, ils 12.3.67

---

Tractanda partonint concert della unius  
reunidas.

Sigs. pres. G. Carvgn avra la rachunonda  
fagent a suto presents in cordial ben-  
vegni.

El stat in cuort rapport sur d'il content  
ch'ei, requius ~~mana~~ claus dalla unius  
reunidas, se el menzionescha hez quei  
concert schan 715 frs. Placats ha l'u-  
nium ole cura e traffic sporschin ole pe-  
gar, 5% d'igl incasso in i alla visch.  
naunca, malgrad ch'el haigi fatg la  
clamonda alla sup. comunala sechein  
las unius stuessin forsa brua nager  
quels 5%. Quelle clamonda ei requida  
schneqader ole mai ch'el regula tiv ole  
visch naunca plaidi aschia.

Archia ha mntga unium navegnus  
seo mondo.

musica 143. frs  
 cor de val. 143. -  
 cor muscl. 143. -  
 tam burs 143. -  
 cor basel. 50. -  
 cum. de mats 50. -

Temei che naqin ha de dir entatgi  
 nara sig. pres. la radunonta.

egl actuar  
 Munitij.

Radunonta dellas unius reunidas  
 Radunonta deliberonta, ils 18. 6. 67.

Presents ein: la suppartonta dellas  
 unius reunidas

per la musica	Berther Ludwig
per cor de val	naqin.
per cor baselqin	Monn Battista
per cor muschel	Veslin Benedetg
per tam burs	Henry Vigel
per cum. de mats	Berther J. Antoni

Tractendas:

1. protocols
2. rendicun da quest
3. Program de lavur
4. Tiscas radunonta gener.
5. Varia

1. Vegnon 3 protocols prelegiad appro-  
 bei, cum l'anexa de miras con diff  
 sig. Temei ha la consarvun de menar  
 si film chen es Sedrun.

2. Vengn il quens 66/67 prelegius ed approbaus
3. nestucca far theater schar sura alla radunonta generala cum l'anessa sch'i vengnan brica de far theater, far in sochen 2 concerts en in onn, cum schar il recar en la cesser d'ellas uniuus reunidas.
4. Fixar la radunonta generala: vengn fixada ils 25.6. Hotel Alpina allas 20<sup>30</sup>
5. Varia: Sigr. Benadety Deslorin pres. d'il cor mischadun fa attens che mintga uniuun <sup>miglior de</sup> securitar cum las outras uniuus perora de program de lavur, brica ch'i detti complicaziuns.  
Peroris local de culisses olat sigr. pres. in cuort schairment. Nus havem schen far offertes e survegnem havem mo un. Aschia che havem surdan quella lavur a Vigeli Gianni Rueras.  
Sigr. pres. siara la radunonta quavschens in bien restuorn a cessa

igl actuar  
Benadety

Radunonta generala d'ellas uniuus reunidas Tugetsch, 25. 6. 67

1. Arta sigr. president Giache Lavreg, la radunonta e fa a tuts presents in cordial bienvegn. El cum la supranonta en tut sur. stei, che mo 8 commembers han estegau prender part de quella radunonta. Brica grond intares.
2. Vengn il protocol prelegius ed approbaus.
3. Sigr. Deslorin Tumaisch prelegia il quens, che vengn sustancius dils revisurs de quens e subsuantes approbaus
4. Vengn ei laquin avon les stordutas
5. Rapport d'il president. Sigr. G. Lavreg, fat in cuort rapport sur d'il curis e passan d'igl onn avon. El engracia a sigr. Pleci Teraguel per sui pre-

stan visavi las uniuns. El di  
era che la critica en la cassetta  
encunter il seater che sigr. Placi  
Terzaghet ha mustar, seigi buca  
grad staada brala. El engras a  
tuts quels che han gidan e fatg  
entatgi per las uniuns reunidas.  
Sigr. G. Carign demando era sigr.  
Placi Terzaghet set el muossi aunc  
inor per seater. Mo let di ch'el vegni  
buca a star sin posta pli.

6. Program de lavur dat empain dis-  
cussion. Tunc ch'igl ei grev de sur-  
vegnir in regissur, eiss<sup>ins</sup> en general  
olil muni de far in concert, mo che  
ils daners stoppan restar en cassa.

7. Eleccions.

Sigr. Battista Soliva fa la propo-  
sta, de elegir ils 6 actuars en  
quella suprastanta. Tuts van  
fatg d'accord de quei, aschia  
ch'ei vegn votan qui e neglia il  
pli, ed ils actuars ein elegi.

8. Varis.

Regin per part d'ina discussiun,  
aschia che sigr. president siara lo  
racomonda e giarischia ch'ei vegni  
l'autra ga pli brava racomonda.

HH molref,

Radunonja extraordinaria dalla  
societad reunida in Hotel Union  
Soliva ils 27. 9. 68.

Sgr. Natui Finaj onra lei radunonja:  
li fa in bunmogni als povers  
radunai per delibuar e preparar  
in program da lavur.

I. Oni conyat no intan schi.  
Las societads veni d'accord cum  
quella proposta e quai d'inter Radol.  
L. Sarant.

II. Inal stat ei cum las finanzas  
Il comu la buca daners da  
telemu nunti da amotmen

ed' orchi in 'm' spuzari da fixar  
ma taxa pu societad ad om.  
Tuts un stai un da schor pagar  
100 fr pu societad. Pui ora  
ch' tambus e cor bondgia a  
lya societad ei regnuu proponu  
da pagar 50 fr ad om. Anulla  
taxa ei da pagar ad om tochen  
ch' el dret ei pagars gin.

III Sgr. Valur Europ tar circular  
a muntga unum pu ch' ei regnuu  
orientar co e cum. Septuabel  
un stau mo 5 comembus; puont  
un mo meglura frequenza l'antia  
sumu nara sgr. pu Valur Europ  
la radunonza.

Sedun, ils 14. 12. 68

Jel octuar Honoru Europ

Radunonza dellas unium reunidas  
Radunonza per liquidazion dellas  
ulissas, ils 3. fevver 1970

Presents ein: president Valur Giuseppe  
cassier Peragisch Paulin  
per s. de musica Deflorin Sevi e Hendry G.A.  
chor de talada Giuseppe Valer  
chor de baselgia Hendry Willi  
chor mishedau Schmid Robert  
Tambus Hendry Levy Tigeli  
cum. de mats Hendry Willi  
e per giuventetgna Sedrun Gamboni Tigeli

Tria tandas: 1. Liquidazion dellas  
ulissas  
2. Varia.

1. Fa il president in cordial  
buvregni o mintgin. Muort  
absenza d'igl' actuar havin  
buca savin privilegils els protocols  
lun quei havin entschiet un



la principal tractanda ed esen  
arivai aitz sequenta conclusiun.  
Tier ina viva discussiun havein  
dau qui las culissas alla uniu  
de giuventetgna Sedrun un  
sequentas condiziuns e prezis  
tenor brev de marcian e quella  
sedoma sco suonda.

Tenor conclus de massa  
radunanza dils 3.2.70 havein nus  
dau qui alla giuventetgna Sedrun  
las culissas sco ellas ein avon  
maun, un dar qui in inventari  
digi norden per la summa de Fr. 2'200.-

Condiziuns: la giuventetgna sto schar  
far diver dellas culissas  
un ina bonificaziun:

- a) per in teater Fr 200.- per 5 producciun  
e Fr 40.- per mintg' ulteriuora producciun
  - b) per in toc humoristic Fr 50.- per 3 producc.  
e Fr 10.- per mintg' ulteriuora producciun.
- Quellas bonificaziuns valan per los  
culissas che ein oz avon maun.

Sch' ina societad che fa diver  
dellas culissas e fa empaglia ellas,  
sto sala soc. bonificar tal donn, ni  
schar metter en norden el.

Cumpra la giuventetgna novas  
culissas vitier, sto mintga soc, che  
vul far diver de tallas secunvegnir  
un la giuventetgna.

tenda la giuventetgna las culissas  
ad in' autra uniu ston quella  
condiziuns restar.

Il numnau quen sto vegnir  
pagaus entochen ils 27. fevrier 1970  
ei quei buca il cass, sto la  
giuventetgna surprander ils tscheins  
che oroda sin sala summa.

quei norden ei vegnius aprobaus  
ils 3 de fevrier 1970.

Sut varia fa sgr. Hendry Willi  
menziun che il chor de baselgia e  
l'uniun de fambers segin mo  
duas messas uniuns tier las societads  
reunidas, quei segi secret en in

protocol. En questa menzion ei  
la radunonza vegnida serrada.

Per fatg dil sura

Lamischolar 5 de fevver 1970

En num dilg aduar  
Dewotins Adalbert  
Folier